

向北是秋 向南是春

以赤道为界，10月，是南北半球春秋更迭的季节，向北秋意渐浓，向南春花始荣。整个世界犹如打翻了调色盘，色彩斑斓，生机轮转。不论你在北纬 $52^{\circ} 22'$ 东经 $4^{\circ} 52'$ 的荷兰阿姆斯特丹，我在北纬 $32^{\circ} 3'$ 东经 $118^{\circ} 47'$ 的中国南京，还是他在南纬 $34^{\circ} 52'$ 西经 $56^{\circ} 10'$ 的乌拉圭蒙得维的亚……我们观秋叶、赏春花，同享季节带来的色彩与欢愉。

Autumn in the North Spring in the South

● 文 / 黄嘉玲 图 / 全景视觉、视觉中国、吕行
WORDS / HUANG JIALING PHOTOGRAPHS / PANORAMA MEDIA LNC., VCG, LV XING

With the equator as the dividing line, October marks the season of spring and autumn interchange in the northern and southern hemispheres. To the north, autumn's presence grows stronger, while to the south, the blossoms of spring begin to flourish. The entire world seems like a spilled palette, filled with vibrant colors, and the cycle of life is in motion. Whether you are in Amsterdam, Netherlands, at latitude $52^{\circ} 22' N$, longitude $4^{\circ} 52' E$, I am in Nanjing, China, at latitude $32^{\circ} 3' N$, longitude $118^{\circ} 47' E$ or someone else is in Montevideo, Uruguay, at latitude $34^{\circ} 52' S$, longitude $56^{\circ} 10' W$... we all marvel at autumn leaves and admire spring flowers, sharing in the colors and joy that the season brings.

荷兰 阿姆斯特丹

秋意渐浓 浪漫更甚

📍 地理坐标：北纬 52° 22'，东经 4° 52'

🍂 入秋时间：9 月

📍 赏秋必到之地：阿姆斯特丹运河、桑斯安斯风车村、达姆广场



阿姆斯特丹的秋天像油画一样美丽，而晚秋的雨季将使这幅油画更添几分质感。微风轻拂，金黄的树叶零落地点缀着街道，仿佛为城市穿上一袭华丽的大衣。秋天是赏览阿姆斯特丹的好时节。

如果用一句话来形容阿姆斯特丹，那便是现代化的便捷之中保留着十足的古典美感。租一辆自行车，沿着运河河畔骑行，看着沿途如画的风光，你会品到这座城市与自然的和谐之意。树叶随风飘落，将河流装点成金黄的海洋。乘船徜徉运河，也是领略这座西欧水城魅力的绝佳方式，透过玻璃船顶和玻璃窗可以欣赏到两岸鳞次栉比的建于 17 世纪的山形墙建筑，它们色彩斑斓、美轮美奂，极富历史感。

人人都向往在郁金香盛开的春季拜访阿姆斯特丹，但其实这里的秋天同样可爱。深秋的阿姆斯特丹已经有寒意，不妨坐在咖啡馆里，品一杯热咖啡暖身，感受秋日的闲适。午后，可以前往阿姆斯特丹的市中心——达姆广场，市里主要的游览巴士都从这里出发，交通便利。广场上有荷兰王宫、新教堂、杜莎夫人蜡像馆等著名景点，很热闹。

可别忘了去一趟桑斯安斯风车村，在风景秀丽的乡村既不需要攻略，也不用买门票，你只需沿着村子的小径探索沿途的小商铺，就能发现许多有趣的东西。绽放的鲜花簇拥着彩色房子，这里有两条线路，从入口处直走是长线路，一路上能欣赏到好几辆风车；从入口处



右转便是短线路，可以买到能转的风车冰箱贴。短线路还能路过奶酪工坊，可以看到奶酪制作过程，免费品尝不同口味的奶酪。

当然，作为有着深厚文化和历史积淀的荷兰首都和最大城市，阿姆斯特丹的美并不是秋季限定，而是在时光流转中越绽放越美丽。📍





Netherlands Amsterdam Autumn Deepens, Romance Intensifies

 Geographic Coordinates: **Latitude 52° 22' N, Longitude 4° 52' E**

 Onset of Autumn: September

 Must-visit autumn destinations: Amsterdam Canals, Zaanse Schans Windmill Village, Dam Square

Autumn in Amsterdam is as beautiful as a painting, and the late autumn rains add a touch of texture to this masterpiece. Gentle breezes rustle through the streets, and golden leaves scatter like jewels, adorning the city as if it's donning a splendid coat. It's truly a wonderful time to explore Amsterdam.

If I were to describe Amsterdam in one sentence, it would be a modern and convenient city that


retains a rich classical beauty. Rent a bicycle, ride along the canals, and enjoy the picturesque scenery along the way, and you'll experience the harmony between this city and nature. With leaves falling gently in the breeze, the canals become a sea of gold. Taking a boat ride along the canals is also an excellent way to appreciate the charm of this water city of Western Europe. Through the glass boat roof and windows, you

can admire the picturesque 17th-century gabled buildings lining both sides, with their vibrant colors, exquisite beauty, and a profound sense of history.

While everyone dreams of visiting Amsterdam during the blooming tulips of spring, the truth is that autumn here is equally charming. Amsterdam in late autumn carries a chill in the air, making it perfect to sit in a café, sipping a hot coffee to warm yourself and savor the leisurely atmosphere of autumn. In the afternoon, a visit to the heart

of Amsterdam-Dam Square-is a great choice. It serves as a central hub for most tour buses, providing convenient access to various attractions such as the Royal Palace, New Church, and Madame Tussauds Wax Museum. The square buzzes with activity, adding to the vibrant autumn experience.

Don't forget to make a trip to Zaanse Schans Windmill Village. In this picturesque countryside requires no guide and no admission fee. Simply follow the village's pathways and explore the small shops along the way, and you'll discover many interesting things. Blooming flowers surround colorful houses, and there are two routes to choose from: taking a straight path from the entrance offers a longer route with several windmills to admire while turning right at the entrance takes you on a shorter route where you can purchase windmill fridge magnets that actually spin. The shorter route also passes by a cheese factory where you can witness the cheese-making process and taste different flavors of cheese for free.

Certainly, as the capital and largest city of the Netherlands with a rich cultural and historical heritage, Amsterdam's beauty is not limited to autumn but continues to blossom and become even more beautiful as time goes by. 





南京

层林尽染 丹桂飘香

📍 地理坐标：北纬 32° 3'，东经 118° 47'

🕒 入秋时间：9月中旬

🍽️ 秋季美食：糖炒栗子、各种桂花甜品

👁️ 赏秋之精华看点：闻桂花香、观五彩斑斓的树叶、品千年古城的秋韵



秋分前后，南京的街头糖炒栗子香气四溢，桂花香味也伴随其中时隐时现。对很多南京人来说，秋天的空气中不能没有这两味香气，它们是秋天送信的使者。明孝陵、瞻园、总统府景区里的桂花陆续绽放，南京进入了一年中最浪漫的时节。

春天的牛首山花木青葱、红黄相间；秋天的栖霞山漫山红叶，丹霞一片，正可谓“霜叶红于二月花”。随着秋意渐浓，栖霞山也将迎来一年中最绚丽的季节。适逢周末，景区总会涌现如织人潮，欢声笑语在山谷间此起彼伏。10月份，红叶随着温度的变化逐渐进入观赏期，不同地方的红叶受到不同气候、光照的影响先后进入转色期，呈现出浅黄、黄红、橘红、浅红、大红、紫红等色彩，恰似画家手里的调色盘。热爱摄影的人们会蜂拥而至，记录这美丽的自然画卷。

秦淮河是孕育金陵古老文化的摇篮，内秦淮河集自然风光、山水园林、庙宇学堂、街市民居、乡土人情为一体，也被称为“十里秦淮”。在秦淮风光带上，点缀着数不尽的名胜佳景，汇集着说不完的逸闻掌故。秋日泛舟，移步易景，别有一种恬淡与宁静。白天，参观沿岸的东水关遗址公园、秦淮水亭、桃叶渡、白鹭洲公园、江南贡院、夫子庙（大成殿）等著名旅游文化景点，倾听历史的回声。夜幕降临之时，十里秦淮街市灯如昼，河面上的游船缓缓荡开水面。金陵城便越夜越美丽起来。

南京的秋天，或迷人斑斓、或静谧清冷，藏在山中、藏在湖边、藏在大大小小的公园里。人们在季节的变换中体会万物的生长与凋零，也是乐趣所在。📸

China Nanjing

A Scenic Tapestry with Leaves Ablaze, and the Sweet Fragrance of Osmanthus in the Air

Geographic Coordinates: **Latitude 32° 3' N, Longitude 118° 47' E**

Onset of Autumn: Mid-September

Autumn Delicacies: Sugar-fried Chestnuts, Various Osmanthus Desserts

Highlights of Autumn Enjoyment: Savoring the Fragrance of Osmanthus, Admiring the Multicolored Tree Leaves, Experiencing the Autumn Charm of a Thousand-Year-Old City

Around the time of the autumn equinox, the streets of Nanjing are filled with the enticing aroma of sugar-fried chestnuts, accompanied by occasional wafts of osmanthus fragrance.

For many Nanjing residents, the air of autumn wouldn't be complete without these two fragrances; they serve as the messengers of the season. As the osmanthus blossoms in places



like Ming Xiaoling Mausoleum, Zhanyuan Garden, and the Presidential Palace scenic area, Nanjing enters its most romantic season of the year.

In spring, Niushoushan is adorned with lush greenery and a vibrant mix of red and yellow blooms. In autumn, Qixia Mountain transforms into a sea of crimson leaves, resembling a picturesque "February blossom under the frosty leaves." As autumn deepens, Qixia Mountain welcomes its most splendid season of the year. On weekends, the scenic area is always bustling with crowds, and laughter echoes through the valleys.

In October, the changing temperatures gradually bring the leaves into their prime viewing period. Different locations on the mountain are affected by varying climates and sunlight, causing the leaves to change colors at different times. They display shades of light yellow, yellow-red, orange-red, light red, deep red, and even purple-red, resembling a painter's palette. Enthusiastic photographers flock to capture this beautiful natural masterpiece.

The Qinhuai River is the cradle of ancient culture

that nurtured Jinling, combining natural beauty, landscape gardens, temples and academies, markets, and local customs along its course. It's often referred to as the "Ten Li Qinhuai." Along the Qinhuai Scenic Belt, you'll find countless scenic spots and a wealth of stories and legends. Drifting on a boat during autumn, taking leisurely walks, it offers a unique sense of tranquility and serenity.

During the daytime, you can visit famous cultural and tourist attractions along the riverbank, such as the Dongshuiguan Ruins Park, Qinhuai Shuiting, Taoye Ferry, White Egret Island Park, Jiangnan Gongyuan, and Confucius Temple (Dacheng Hall) to listen to the echoes of history. As night falls, the streets along the Ten Li Qinhuai light up, and boats gently glide on the river's surface. The city of Jinling becomes even more beautiful as the night deepens.

Autumn in Nanjing, whether enchantingly colorful or peacefully cool, hides within its mountains, beside its lakes, and within numerous parks. People find joy in experiencing the growth and withering of all things as the season transitions. 🍁

渥太华 金秋时节 枫光无限

- 📍 地理坐标: 北纬 45° 26', 西经 75° 43'
- 🕒 入秋时间: 9 月初
- 🍂 秋季美食: 南瓜风味甜品 (店名 Merry Dairy)、枫糖浆脆饼
- 🍁 赏秋必到之地: 里多运河、加蒂诺公园

加拿大的国旗上有一片枫叶,可见加拿大人对枫叶的重视与喜爱。由于加拿大地广人稀,以乘车、乘船或远足的方式来游览一座城市、寻找秋天的枫叶,再合适不过。

乘坐双层或水陆两栖游览车,在渥太华河或里多运河上游走,是最舒适惬意的方式。如果你喜欢步行,傍晚在里多运河边散步也很不错。里多运河于 1832 年建成,是加拿大的国家历史遗址,也是联合国教科文组织评定的世界遗产。从 5 月至 10 月初,运河是游轮、独木舟和皮划艇的热门场地,大家三五成群地结伴而行,游客也是秋日里不可缺失的风景。

每年 9 月下旬至 10 月中旬是最好的赏枫时段。每年此时,都会有免费的旅游班车在固定时间接送游客去往渥太华的后花园——加蒂诺公园赏枫。这时候,和朋友一起穿上暖和的毛衣,踩着松脆的树叶,听着脚下发出的嘎吱声,感受渥太华秋天独有的美,是一件幸福感爆棚的事情。



加蒂诺公园距离渥太华市区仅 15 分钟车程,是加拿大首都地区的自然保护公园,拥有 165 千米的健行步道,沿着步道可以徒步、露营、游泳、滑雪以及骑行。这是距离渥太华的居民住处最近的国家公园。入秋后,居民常到公园里野餐,这里有密林、小山、清澈碧绿的湖水和湛蓝的天空。

随处可见的枫叶正处于红绿相间的阶段,迷人的色彩让人忍不住拾起一片带回家,夹在书里做书签。可树叶并不会因此而被捡光,因为再过几个月,这里将重新葱茏一片,然后再过几个月,又到金秋时节,你又可以捡拾满地的枫叶。四季一定周而复始,你也一定会一次又一次地爱上渥太华的秋天。🍁





Canada Ottawa

In the Golden Autumn Season, Maple Brilliance Knows No Bounds

 Geographic Coordinates: **Latitude 45° 26' N, Longitude 75° 43' W**

 Onset of Autumn: Early September

 Autumn Delicacies: Pumpkin-flavored desserts (at Merry Dairy), Maple syrup pancakes.

 Must-visit Autumn Destinations: Rideau Canal, Gatineau Park

The presence of a maple leaf on the Canadian flag reflects the deep appreciation and affection

Canadians have for maple leaves. Due to Canada's vast expanse and sparse population,

there's no better way to explore a city and seek out the autumn maple leaves than by car, boat, or hiking.

Taking a ride on a double-decker or amphibious tour bus, cruising on the Ottawa River or the Rideau Canal, is the most comfortable and enjoyable way to explore. If you prefer walking, an evening stroll along the Rideau Canal is also delightful. The Rideau Canal, was built in 1832, is a national historic site of Canada and a UNESCO World Heritage Site. From May to early October, the canal is a popular spot for cruises, canoes, and kayaks. Groups of people gather, and tourists become an essential part of the autumn scenery.

The best time to admire the maple leaves is from late September to mid-October each year. During this period, there are free tourist shuttles at fixed times to take visitors to Ottawa's backyard, Gatineau Park, for maple leaf viewing. This is the time to put on warm sweaters, walk on the crisp leaves, listen to the satisfying crunch beneath your feet, and experience the unique beauty of Ottawa in autumn with friends. It is a truly joyful experience.

Gatineau Park, just a 15-minute drive from downtown Ottawa, is a natural conservation park in the Canadian capital region. It boasts 165 kilometers of hiking trails, offering opportunities for hiking, camping, swimming, skiing, and biking. It's the closest national park to Ottawa residents. In the fall, residents often picnic in the park, surrounded by dense forests, rolling hills, clear green lakes, and a vibrant blue sky.

The maple leaves, with their vibrant red and

green hues, are everywhere at the stage where they transit colors. The enchanting colors may tempt you to pick up a leaf as a bookmark for your books. However, fear not, as the leaves won't be picked clean. In a few months, this place will once again be lush with foliage, and then, in a few more months, it will be the golden autumn season, and you'll have another chance to collect maple leaves scattered on the ground. The seasons come and go in an endless cycle, and you'll surely fall in love with Ottawa's autumn time and time again. 🍁





蒙得维的亚

隐匿于南美洲的宝石

📍 地理坐标：南纬 34° 52'，西经 56° 10'

🌸 入春时间：10 月

🌳 赏春必到之地：普拉多公园、蒙得维的亚山、拉普拉塔河、独立广场



蒙得维的亚是乌拉圭的首都，也是其最大的城市，这里气候温和，是南美洲最美丽的城市之一。

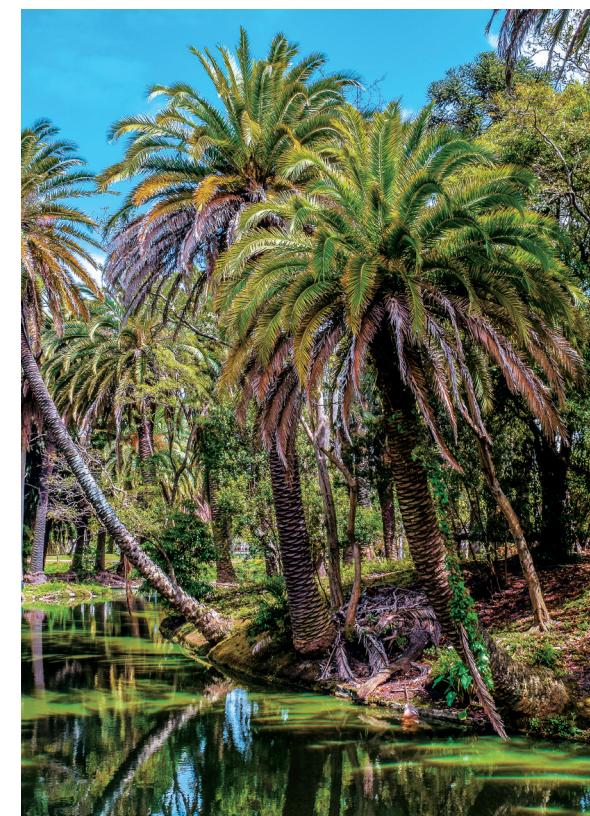
蒙得维的亚的春天来得缓慢而无声息，好像不知不觉中就看到公园里新开了一茬花。作为“玫瑰之城”，这里有 800 多个玫瑰品种，当北半球的人们还在慨叹秋天的萧瑟时，蒙得维的亚的玫瑰已经完全绽放，各种各样的颜色、花型和香味，把这里的春天点缀得生机勃勃，热情如火。

这个季节非常适合到处走走，感受城市生活的浪漫与惬意。除了鲜花，蒙得维的亚还拥有许多自然财富，如海岸和山丘。在这座城市的蒙得维的亚山可以俯

瞰全城。值得一提的是拉普拉塔河的河水，它有时呈棕色，而当它与大西洋的海水混合时则是透明的绿色。在有强风吹拂或涨潮的时期，河水还会不规则地产生棕色波浪，极具美感。因此，伴着春风，不少人会到这里奔跑着放风筝。

出游时并不需要安排紧凑的行程，只需要悠闲地感受南美的风情。从独立广场出发，你可以步行前往蒙得维的亚老城，路过蒙得维的亚解放者何塞·赫瓦西奥·阿蒂加斯的雕像时，不妨停下来向这位民族英雄问声好。广场上人潮不断，挽手的情侣、照相的游人、喂鸽子的小朋友……到处一派祥和。

阿根廷作家、诗人豪尔赫·路易斯·博尔赫斯这样描述蒙得维的亚：“黎明之光，它送出的早晨向我们走来 / 越过甘甜的褐色海水 / 在照亮我的百叶窗之前 / 你低低的光已赐福于你的花园 / 被听成了一首诗的城市 / 拥有庭院之光的街道。”在春天的蒙得维的亚走一回，才真正理解为何博尔赫斯将这颗隐匿于南美洲的宝石视作诗篇。📖



Uruguay

Montevideo

The Hidden Gems of South America

- Geographic Coordinates: **Latitude 34° 52' S, Longitude 56° 10' W**
- Onset of Spring: October
- Must-visit Spring Destinations: Prado Park, Cerro Montevideo, La Plata River, Independence Square

Montevideo is the capital and largest city of Uruguay. With its mild climate, it is one of the most beautiful cities in South America.

Spring in Montevideo arrives slowly and quietly, as if you suddenly find a new wave of flowers



blooming in the parks without even noticing. Known as the "City of Roses," there are over 800 rose varieties here. While people in the Northern Hemisphere are lamenting the fading autumn, Montevideo's roses are already in full bloom, adding vibrancy to the spring with their myriad colors, shapes, and fragrances, igniting a passionate atmosphere.

This season is perfect for strolling around and experiencing the romantic and leisurely side of city life. In addition to the flowers, Montevideo boasts many natural treasures, such as its coastline and hills. The city can be viewed from the Montevideo hills. It's worth mentioning the

water of the La Plata River, which can sometimes appear brown and then turn into a transparent green when it mixes with the Atlantic Ocean. During windy or high tide periods, the river water irregularly forms beautiful brown waves, adding to its aesthetic appeal. Thus, with the spring breeze, many people come here to fly kites.

Traveling here doesn't require a tightly packed itinerary, you can simply leisurely soak in the South American vibes. Starting from Independence Square, you can walk to Montevideo's Old City. When passing the statue of Montevideo's liberator, José Gervasio Artigas, stop and say hello to this national hero. The square is always bustling

with people, from couples strolling hand in hand to tourists taking photos and children feeding pigeons, creating a peaceful atmosphere everywhere you look.

Argentinian writer and poet Jorge Luis Borges described Montevideo like this: *Dawnlight from where morning comes to us, over the sweet brown waters. Before reaching my blinds, the sunrise has brightened your gardens. City that can be heard as a verse. Streets with light like a patio's.* It's only when you experience Montevideo in the spring that you truly understand why Borges considered this hidden gem in South America as poetry itself. 🇺🇾





福斯·伊瓜苏的春天总是悄然来临。伊瓜苏国家公园繁花始盛开，人们喜欢到这里放松心情，感受自然之乐。由于这里的伊泰普水电站所形成的巨大水库犹如美丽的巨湖，不少带着钓具的年轻人也喜欢来此钓鱼，感受垂钓的快乐。

福斯·伊瓜苏市是巴西乃至南美洲最重要的旅游城市之一，位于其边界的伊瓜苏大瀑布属于世界自然七大奇迹之一。春天是伊瓜苏瀑布最美的时节之一，瀑布在中途被突出的岩石击破，使水流偏转而水花飞溅升腾，形成如多彩幔帐般的景色。如果运气好的话，你甚至可以看见成群雨燕在磅礴水雾中穿梭。从瀑布底部向空中升起近 152 米的雾幕与彩虹辉映，蔚为奇观。彩虹挂在周围郁郁葱葱嫩绿色的树林之上，让人感觉仿佛置身天堂。

见识到世界上最宽瀑布的磅礴的气势和雄浑无比的壮阔景象，就明白“魔鬼咽喉”并非浪得虚名。春夏之交是伊瓜苏瀑布的丰水期，从巴西一侧自下而上可见水幕从天而降，气势宏伟。多道彩虹与飞流直下的瀑布交相辉映，简直令人叹为观止。在公园售票处有三种项目可选：坐船冲瀑布、瀑布速降和森林徒步。尽管游客都身穿雨衣或泳衣以避免被瀑布淋湿，但浑身湿透后依旧乐在其中。也许这种和大自然的亲密接触，才是久居于钢筋水泥的城市里的我们所追寻的诗和远方。

踏春，怎么能少了鸟园。鸟园位于伊瓜苏瀑布入口很近的地方，里面有各种七彩斑斓的热带鸟类，还有一个蝴蝶园，能看到蜂鸟。清新空气中传来阵阵清脆的鸟鸣声，才让你真正感觉到春天来了。🇧🇷

福斯·伊瓜苏 融入山水 自然疗愈

📍 地理坐标：南纬25° 30'，西经54° 35'
🌱 入春时间：9月
🌳 赏春必到之地：伊瓜苏国家公园、伊泰普水电站、伊瓜苏瀑布、鸟园



📍 Brazil

Foz de Iguazu

Becoming One with Nature for Natural Healing

📍 Geographic Coordinates: **Latitude 25° 30' S, Longitude 54° 35' W**

🌱 Onset of Spring: September

📍 Must-visit Spring Destinations: Iguazu National Park, Itaipu Dam, Iguazu Falls, Bird Park

Spring in Foz de Iguazu always arrives quietly. In Iguazu National Park, flowers begin to bloom, and people come here to relax and enjoy the pleasures of nature. The vast reservoir formed by

the Itaipu Dam here resembles a beautiful giant lake, attracting many young people with fishing gear who also enjoy the joy of fishing in this place.



Foz de Iguazu is one of the most important tourist cities in Brazil and even in the whole of South America. The Iguazu Falls, located on its border, is one of the Seven Natural Wonders of the World. Spring is one of the most beautiful seasons at Iguazu Falls. The falls break through prominent rocks midway, causing the water to divert and creating a spectacular display of colorful curtains of water spray. If you're lucky, you might even see flocks of swallows darting through the mighty mist. The mist rises nearly 152 meters from the base of the falls to the sky, creating a stunning spectacle as it interacts with rainbows. Rainbows hang above the lush, verdant trees, making you feel as if you're in paradise.

Witnessing the majestic and immensely powerful spectacle of the world's widest waterfall, you come to understand that the name "Devil's Throat" is not an exaggeration. The transition from spring to

summer is the peak water season at Iguazu Falls. From the Brazilian side, you can see the water curtains descending from the sky, creating a magnificent sight. Multiple rainbows complement the cascading waterfalls, making it truly awe-inspiring. At the park's ticket booth, there are three options: taking a boat ride to get close to the falls, rappelling down the falls, and hiking through the forest. Despite all visitors wearing raincoats or swimsuits to avoid getting wet from the falls, they still find joy in the experience. Perhaps this intimate connection with nature is what we, who often dwell in concrete cities, seek—a touch of poetry and distance.

When you're out enjoying spring, a visit to the Bird Park is a must. Located very close to the entrance of Iguazu Falls, the Bird Park is home to a variety of colorful tropical birds, and it even has a butterfly garden where you can see hummingbirds. The fresh air is filled with the melodious chirping of birds, truly making you feel that spring has arrived. 🌈





惠灵顿 于“风城”中 寻觅自由

📍 地理坐标：南纬 41° 17'，东经 174° 45'

🌱 入春时间：9 月

🌸 赏春之精华看点：赏樱花、乘坐惠灵顿缆车、寻访惠灵顿植物园

当北半球进入金秋九月，南半球的惠灵顿刚刚从冬天苏醒。正所谓“人间九月，春如许；枝头樱花，千万缕”。九月下旬，作为春的信使，惠灵顿的樱花在短短 7 天的花期里开始了一年一次的肆意绽放，灿若云霞，如梦似幻，将盎然的春意与呼之欲出的春光一股脑地推到人们的眼前。这种稍纵即逝的美感，越发惹人珍惜。在位于上哈特（Upper Hutt）的秘境中藏匿着一个史诗级的观樱胜地——阿斯顿·诺伍德花园，这里种植着超过 400 棵樱花树，每年九月，樱吹雪，花满河，盛放的花海以青山绿水为伴，引来无数游客驻足欣赏。



惠灵顿如一位沉默的诗人，坐落在新西兰北岛的尽头，用她的山丘、港湾和五彩斑斓的别墅向世界吟咏她的故事。整个城市依山而建，背山面海，风景宜人，在海洋性气候的影响下，阳光充沛。但由于濒临海湾且地势较高，时常受到海风的侵袭，风速较大，又名“风城”。由于时常被风吹拂、被雨打湿，涌动的春潮使她展现出硬朗的一面。

春天，被大自然环抱的惠灵顿，背靠绵延青山，面朝万顷碧波，若想一眼览尽这座奇妙之都，搭乘缆车将是不错的选择。乘坐从市中心的兰姆顿码头出发的鲜红色的惠灵顿缆车，一路穿越隧道来到凯尔本山顶，探索生机盎然的惠灵顿植物园、寻访惠灵顿缆车博物馆历史……短短 10 分钟的行程里遍赏城市建筑与自然风光的和谐相融。📍



New Zealand Wellington Seeking Freedom in the Windy Wellington

 Geographic Coordinates: **Latitude 41° 17' S, Longitude 174° 45' E**

 Onset of Spring: September

 Highlights of Spring: Cherry Blossom Viewing, Riding the Wellington Cable Car, Exploring Wellington Botanic Garden

As the Northern Hemisphere enters the golden month of September, Wellington in the Southern Hemisphere is just awakening from its winter slumber. It's said, "In the human world of September, spring is such; cherry blossoms on the branches, a thousand strands." In late September,

as the herald of spring, Wellington's cherry blossoms burst into a riotous bloom for just seven fleeting days, resembling a radiant sea of clouds, almost dreamlike. They bring forth the abundant spring-time and the impending spring sunshine all at once. This ephemeral beauty becomes all the more

cherished. Hidden in the idyllic Upper Hutt is an epic cherry blossom viewing spot-Aston Norwood Gardens. Here, over 400 cherry blossom trees are planted, and every September, it's a spectacle of cherry blossom petals falling like snow, blanketing the riverbanks. The blooming sea of flowers is accompanied by lush green hills and flowing waters, drawing countless visitors to stop and admire its beauty.

Wellington is like a silent poet, nestled at the tip of New Zealand's North Island. With its hills, harbors, and colorful villas, it sings its story to the world. The city is built against the hills, facing the sea, offering picturesque views. Influenced by its maritime climate, it enjoys ample sunshine. However, being located by the bay and at a higher altitude, it's often exposed to strong sea winds,

earning it the nickname "Windy Wellington." Constantly buffeted by the wind and drenched by the rain, the surging spring tides reveal its rugged side.

In spring, Wellington, nestled amidst the embrace of nature, with lush hills at its back and facing the vast blue waters, offers a marvelous sight. If you wish to capture the essence of this wonderful city in one glance, taking a ride on the cable car is an excellent choice. Hop on the bright red Wellington Cable Car departing from Lambton Quay in the city center. It will take you through tunnels to the top of Kelburn Hill, where you can explore the vibrant Wellington Botanic Garden and visit the Wellington Cable Car Museum to delve into its history. In just 10 short minutes, you'll experience the harmonious blend of city architecture and natural beauty. 